



SOLENNITE DE LA TOUSSAINT

1^{ER} NOVEMBRE 2023

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

Dieu, nous te louons,
Seigneur, nous t'acclamons !
Dans l'immense cortège de tous les saints !

Par les apôtres qui portèrent la Parole de Vérité,
Par les martyrs remplis de force dont la foi n'a pas chancelé.

Par les Pontifes qui gardèrent ton Eglise dans l'unité
Et par la grâce de tes vierges qui révèle ta sainteté.

Par les docteurs en qui rayonne la lumière de ton esprit
par les abbés dont la prière célèbre ton nom jour et nuit.

Avec les saints de tous les âges, comme autant de frères aînés,
en qui sans trêve se répandent tous les dons de ta charité.

ACTE PENITENTIEL

Urrikal, Jauna. (2) Seigneur prends pitié
Kristo, urrikal. (2) O Christ prends pitié
Urrikal, Jauna. (2) Seigneur prends pitié

GLORIA

Gloria! Gloria! in excelsis Deo! (2)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons.
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.

Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire
de Dieu le Père. Amen.

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 23

Voici le peuple de ceux qui cherchent ta face, Seigneur.

Au Seigneur le monde et sa richesse,
La terre et tous ses habitants !
C'est lui qui l'a fondée sur les mers
Et la garde inébranlable sur les flots.

Qui peut gravir la montagne du Seigneur
Et se tenir dans le lieu saint ?
L'homme au cœur pur, aux mains innocentes,
Qui ne livre pas son âme aux idoles.

Il obtient du Seigneur, la bénédiction,
Et de Dieu son Sauveur, la justice.
Voici le peuple de ceux qui le cherchent !
Voici Jacob qui recherche ta face !

ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Alleluia (8 fois)

PROFESSION DE FOI

Credo in unum Deum ! (2)

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/

PRIERE UNIVERSELLE

Sur la terre des hommes, fais briller, Seigneur, ton amour.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SANCTUS

Saindu, saindu, saindua diren guzien Jainko Jauna.

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.
Hosanna zeru gorenetan.
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena
Hosanna zeru gorenetan!

ANAMNESE

Gloire à Toi, qui étais mort ! Gloire à toi Jésus !
Gloire à Toi qui es vivant ! Gloire à Toi !
Gloire à Toi, ressuscité ! Viens revivre en nous aujourd'hui et jusqu'au jour dernier.

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua. Que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia, que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere. Sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik mais délivre-nous du Mal
Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

*Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance
la gloire pour les siècles des siècles*

AGNUS DEI

Jainkoaren bildotsa,

Zuk kentzen duzu munduko bekatura :

1 et 2 Urrikal Jauna
3 Emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde
prends pitié de nous, donne-nous la paix.*

CHANT DE COMMUNION

**Dohatsu bihotz garbiak,
ikusiko baitute Jainkoa !(2)**

Heureux les cœurs purs car ils verront Dieu.

Dohatsu bihotz barnez pobreak :
heiena baita zeruetako Erresuma.
Heureux ceux qui ont un cœur de pauvre, le Royaume des cieux est à eux. !

Dohatsu lano eta eztiak :
Jaunak hitzeman lurrar baitire jabetuko.
Heureux ceux qui sont doux, car ils recevront la terre que Dieu a promis !

Dohatsu nigarretan direnak
Konsolamendu izanen dute Jauna ganik.
Heureux ceux qui pleurent, car Dieu les consolera !

Dohatsu zuzen gose direnak :
Heien goseak bere asean ukanen du.
Heureux ceux qui ont faim et soif de vivre comme Dieu le demande, car Dieu exaucera leur désir !

CHANT FINAL Angelus

Aingeru batek Mariari
Dio graziaz bete
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea.(2)

*L'Ange dit à Marie :
« pleine de grâce tu donneras
naissance au Fils de Dieu ».*

Jainkoaren nahi saindua
Ni baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz Birjina.(2)

*« Devenir mère
tout en restant vierge
qu'il me soit fait
selon ta parole, Seigneur.*

Orduan Berbo Dibinoa
Gorputz batez da beztitzen
Oi, ontasan egiazkoa :
Jauna gurekin egoiten. (2)

*Le Verbe se fait chair!
Dieu avec nous !
Quelle inestimable richesse !*

Otoitz zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua (2)

*Marie, notre tendre Mère,
à ton Fils demande
pour nous la grâce
du ciel.*

30^{EME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 28 OCTOBRE

*église de Bidart 18 h : Jeanine DELACUWE

DIMANCHE 29 OCTOBRE

*église de Guéthary 9h 30 : Défunts de la famille d'ELBÉE, Marie Héléne MIURA-JOUGLEUX

*église de Bidart 11 h : Louise REYTER et les défunts de sa famille, Robert ETCHEVERRY, Andrée MACHINA

MARDI 31 OCTOBRE

*église de Bidart 18 h : Marie-Germaine ETCHEBERRY

MERCREDI 1^{ER} NOVEMBRE

*église de Guéthary 9 h 30 : Défunts de la famille CHAVOT-CHEVALLIER, Albert LARROUSSET, François DUBOSCQ, Jean ETCHEGARAY, Jacqueline BULOIS

*église de Bidart 11 h : Lulu COMPAIRED, Sœur Isabelle JEAN, Philippe URUZTERAN, Dominique CARRE

JEUDI 2 NOVEMBRE

*église de Bidart 18 h : Commémoration de tous les fidèles défunts de l'année

VENDREDI 3 NOVEMBRE

*église de Bidart 8h30 : Etienne ITURZAETA

31^{EME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 04 NOVEMBRE

*église de Bidart 18 h : Défunts de la famille PERISSEL, Jean-Baptiste URUZTERAN et les défunts de sa famille

DIMANCHE 05 NOVEMBRE

*église de Guéthary 9 h 30 : Betty BADIOLA-SALEGUI

*église de Bidart 11 h : Défunts des familles BERDUCAU-WALSACK, François LAURENCENA, Sylvie LABARSOUQUE, Annie BIDAULT, Défunts de la famille GOYHENEIX

ANNONCES PAROISSIALES

COMMEMORATION DE TOUS LES FIDELES DEFUNTS

Jeudi 2 novembre

18h00 : église de Bidart (Messe unique pour la paroisse)

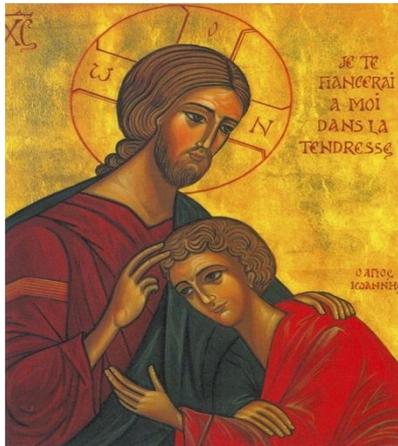
CHANGEMENT HORAIRES DES MESSES DE SEMAINE

A compter du 3 novembre les messes de semaine à l'église de Bidart ont lieu à 8h30, sauf les jeudis à 18h00.

LUNDI 6 NOVEMBRE –

VEILLÉE LOUANGE & MISÉRICORDE

LOUANGE- ADORATION-SACREMENT DE RÉCONCILIATION - PRIÈRE D'INTERCESSION



Lundi 6 novembre de 20h à 21h30 à l'église de Bidart, soirée louange, adoration, sacrement de réconciliation et prière d'intercession.

CATECHISME

Mardi 7 octobre 17h-18h30 :

- CE2, CM1, CM2 : Eglise de Bidart / Maison des sœurs

-1^{ère} rencontre pour le Petite-enfance à l'église de Bidart (temps commun avec les CE2, CM1 et CM2 ; découvertes et visites de l'église ; jeux, coloriage, bricolage...). Pour inscrire vos enfants, veuillez contacter Soline IBARBOURE au 06 60 52 36 68.

SAMEDI 11 NOVEMBRE

10h30, église de Bidart : Messe pour les défunts de toutes les guerres et pour la paix, avec la participation des Associations des Anciens Combattants et la présence des autorités municipales de Guéthary et de Bidart.

La fête de la Toussaint est célébrée le 1er novembre. Il s'agit de la fête de tous les saints, reconnus comme tels par la canonisation, ou inconnus. Célébration joyeuse, la fête de la Toussaint témoigne de l'espérance chrétienne devant la mort.

La solennité de Tous les Saints remonte aux premiers siècles. Elle fut instituée pour commémorer les martyrs dont le nombre était inconnu et qui, de ce fait, ne pouvaient être gratifiés d'une fête particulière.

Dans les premiers temps de l'Église, la fête de la Toussaint avait lieu le dimanche après la Pentecôte avant d'être déplacée une première fois en 610, à la date du 13 mai, par le pape Boniface IV. Ce jour-là, à Rome, le pape fit transporter dans l'ancien temple païen du Panthéon toutes les reliques des martyrs des catacombes romaines. Le Panthéon devient l'église « Sainte-Marie et des martyrs ».

Un siècle plus tard, cette fête fut transférée définitivement au 1^{er} novembre par le pape Grégoire III. Il consacra ce jour-là une chapelle de la basilique Saint-Pierre de Rome en l'honneur de tous les saints. C'est seulement au XX^e siècle que le pape Pie X a ajouté la Toussaint à la liste des fêtes avec « obligation d'entendre la messe ». C'est ainsi que la fête de tous les saints est devenue un jour chômé.

Chaque jour, dans la liturgie de l'Église, un saint est célébré. Elle manifeste ainsi la longue histoire d'un peuple en marche. Lors de la fête de Toussaint, tous les saints qui ne sont pas inscrits dans le calendrier, sont à l'honneur.

Groupe de prière et de louange pour étudiants et jeunes pro.

Jeudis soir : 20h-21h30

Louange, adoration, enseignements.

Lieu : Chapelle des frères de Béthanie, Ciboure 2, chemin d'Olhaberrieta.



***3^{ème} jeudi du mois : soirée conviviale/ sorties.

Si vous avez des questions ou envie de participer, contactez Alexandra Vagagini : 06 87 79 41 26.



Le numéro 102, automne 2023, du DENAK ARGIAN-Tous dans la Lumière, Journal des paroisses du doyenné, est disponible sur les présentoirs des églises et chapelles de la paroisse.

Ou à télécharger sur le site de la paroisse :

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Accueil Paroissial

Un service d'accueil paroissial est assuré au presbytère de Bidart aux jours et horaires suivants :

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr